

MÉMO Entre-Lacs

Importantes informations pour les parents

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

Dim	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Sam
7	8	9	10	11 1 ^{ère} journée des maternelles à temps plein	12	13
14	15 Repas PIZZA	16	17 Repas JAPONAIS	18	19 PAS D'ÉCOLE - Journée pédagogique dédiée à l'éducation autochtone	20
21	22 Repas PIZZA	23	24 Repas JAPONAIS Photos individuelles + classes	25	26	27
28	29 Repas PIZZA Journée vérité et réconciliation à l'école 	30 PAS D'ÉCOLE - Jour national de la vérité et réconciliation	1 Repas JAPONAIS	2	3	4

MESSAGE DE LA DIRECTION

Je tiens à vous remercier sincèrement pour l'accueil chaleureux. Votre soutien et votre engagement envers l'école constituent une contribution importante. Grâce à vous, à l'équipe dévouée de l'école et à l'énergie positive des élèves, nous avons vécu une rentrée bienveillante.

N'hésitez pas à venir me parler, à poser vos questions ou à partager vos idées. La porte est toujours ouverte ! Merci encore pour cette belle entrée, je souhaite une année enrichissante et positive pour tous.

Au plaisir de vous retrouver prochainement.

David Parent,

Directeur école Entre-Lacs et Secondaire de Penticton

ESPACE COMMUNAUTAIRE

Au-delà des mots

En L'école publique francophone favorise les racines culturelles pour permettre aux élèves de grandir. Voici l'[article](#) du "Penticton Herald" du 10 juillet 2024 à ce sujet.

ORGANISATION SCOLAIRE

Vous pouvez consulter la liste du personnel et les classes sur le [site](#) de l'école.

FOURNITURES SCOLAIRES

Les fournitures scolaires sont achetées par l'école pour faciliter l'uniformité dans les classes et réduire les pertes. Nous vous demanderons une contribution financière de 30\$ par enfant pour

couvrir une partie des fournitures nécessaires pour l'année entière (fournitures de bureau et d'art, cahiers, pochette de bibliothèque ...). Un courriel sera envoyé bientôt avec les explications sur les modalités de paiement.

TECHNOLOGIE

Le formulaire technologique du CSF est envoyé électroniquement et **chaque année** à tous les utilisateurs du CSF, cela inclut tous les membres du personnel ainsi que tous les élèves. Ce formulaire représente une entente d'utilisation des ressources technologiques du CSF qui doit être approuvée et signée par tous. Cette entente est aussi une des conditions pour l'assignation et l'utilisation d'un outil informatique du CSF (ordinateur portable ou Ipad selon le niveau).

ABSENCES

Lorsque votre enfant est absent, nous vous demandons d'avertir :

- **La compagnie d'autobus avant 7h30** à mikepalosky@berrysandsmith.com ou au [250-487-2490](tel:250-487-2490)
 - **L'école avant 8h30** en utilisant le système automatisé [SchoolMessenger / SafeArrival](#)
 - **L'enseignant.e** de votre enfant par [courriel](#).
-

RETARD

Merci de signaler le retard de votre enfant via le système automatisé [SchoolMessenger/ SafeArrival](#). Lorsqu'il arrive à l'école, il doit toujours se présenter au bureau avant d'aller en classe afin de nous informer de sa présence dans l'école. Sinon il sera considéré comme absent pour la journée. **Notez que des retards fréquents nuisent au progrès scolaire de votre enfant et que le début de classe est crucial pour l'enfant.**

COMMUNICATION AVEC LE BUREAU

Le personnel administratif varie en fonction des jours de la semaine, si vous avez l'habitude de communiquer par courriel, merci d'utiliser de préférence le courriel général de l'école entrelacs@csf.bc.ca :

- Stéphanie Ercotti (lundis, mardis et vendredis)
 - Géraldine Szafranski (mercredis et jeudis)
-

PAIEMENT EN LIGNE

L'école Entre-Lacs recommande le paiement en ligne pour des activités, sorties, fournitures scolaires ou commandes de repas chauds. [School Cash Online](#) est un portail en ligne pour parents, offrant une façon sécuritaire, rapide et pratique d'effectuer vos paiements pour les frais d'activités scolaires. Le portail est personnalisé afin de permettre aux parents d'ajouter des enfants, voir l'historique du solde actuel et/ou imprimer ou visualiser des reçus et recevoir des informations sur les prochaines activités.

À NOTER:

- Si vous éprouvez des difficultés à vous enregistrer avec School Cash Online, essayez avec un autre navigateur (Firefox, Safari, Chrome...).
 - Nous vous conseillons de ne faire qu'un seul Login par famille afin d'éviter les doublons dans les paiements.
-

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS

Le club des petits déjeuners débutera le **lundi 8 septembre**. Mme Sonia sera en charge du club cette année.

REPAS PIZZA DU LUNDI ET JAPONAIS DU MERCREDI

Vous pouvez dès aujourd'hui commander les repas (pizza et japonais) qui débiteront la semaine du lundi 15 septembre, à travers le système de [School Cash Online](#) qui s'appelle [LunchBox by School cash Online](#). Ce système permettra au restaurant de recevoir directement vos commandes sans passer par l'école. Pour savoir comment l'utiliser, veuillez suivre les instructions du guide en cliquant [ICI](#).

EXERCICE D'ÉVACUATION EN CAS D'INCENDIE OU DE TREMBLEMENT DE TERRE ET DE *LOCKDOWN*

Au cours de l'année nous effectuerons plusieurs exercices d'évacuation en cas d'incendie, de tremblement de terre et de *lockdown*, afin d'apprendre à nos élèves comment réagir, rester calme et se protéger.

TRANSPORT EN FIN DE JOURNÉE

Il est très important de signaler à **l'école et à l'enseignant.e** si vous venez chercher votre enfant avant ou à la cloche en fin de journée, le chauffeur sera alors informé pour éviter de partir en retard et de permettre aux autres élèves d'être à l'heure aux arrêts. Merci de votre compréhension.

GARDE SCOLAIRE AVANT ET APRÈS L'ÉCOLE

La garde scolaire avant et après l'école est un organisme indépendant géré par la fédération des parents francophone de la Colombie-Britannique. Pour toute question, vous pouvez communiquer directement à l'adresse : pommesoleil-gs@fpfcb.bc.ca

IMAGES DE LA SEMAINE [ICI](#).

ESPACE DÉDIÉ À VOTRE APÉ/PAC

🌟 What is the PAC? / Qu'est-ce que le PAC?

The Parent Advisory Council (PAC) is made up of parents and guardians of students at École Entre-Lacs.

Our role is to support the school community by:

- ✔ Organizing events that bring families and staff together
- ✔ Supporting fundraising efforts for school programs, activities, and resources
- ✔ Providing a parent voice to share ideas and feedback with the school

Every parent and guardian automatically becomes a member of the PAC.

Your involvement—whether attending meetings, volunteering at events, or sharing ideas—helps strengthen our school community.

Le Conseil consultatif des parents (PAC) est composé des parents et tuteurs des élèves de l'École Entre-Lacs.

Notre rôle est de soutenir la communauté scolaire en :

- ✔ Organisant des événements pour rassembler les familles et le personnel
- ✔ Soutenant les collectes de fonds pour les programmes, activités et ressources scolaires
- ✔ Offrant une voix parentale pour partager des idées et des suggestions avec l'école

Chaque parent et tuteur est automatiquement membre du PAC.

Votre participation — que ce soit en assistant aux réunions, en aidant lors des événements ou en partageant vos idées — contribue à renforcer notre communauté scolaire.

🌟 Why Attend PAC Meetings? / Pourquoi participer aux réunions du PAC?

PAC meetings are a chance to:

💡 Share your ideas and feedback

👉 Meet other parents and build connections

🎉 Support events and projects that benefit all students

📖 Stay informed about what's happening at school

Les réunions du PAC sont l'occasion de :

💡 Partager vos idées et suggestions

👉 Rencontrer d'autres parents et créer des liens

🎉 Soutenir les événements et projets au bénéfice de tous les élèves

📖 Rester informé de ce qui se passe à l'école

📅 PAC Annual General Meeting / Assemblée générale annuelle du PAC

📅 Wednesday, September 18, 2025

🕒 6:30 pm

📍 École Entre-Lacs

English: All parents and guardians are invited to attend our Parent Advisory Council (PAC) Annual General Meeting. At this meeting we will:

◆ Nominate and vote for the PAC Board for the 2025–2026 school year

◆ Share highlights from last year

◆ Discuss goals and ideas for the year ahead

This is a great way to learn more about the PAC, have a voice in our school community, and connect with other families.

➡ Every parent/guardian is automatically a member of the PAC — your participation makes a difference!

Français: Tous les parents et tuteurs sont invités à participer à l'Assemblée générale annuelle du Conseil consultatif des parents (PAC). Lors de cette réunion, nous allons :

◆ Nommer et élire les membres du conseil du PAC pour l'année scolaire 2025–2026

◆ Présenter les faits saillants de l'année dernière

◆ Discuter des objectifs et des idées pour l'année à venir

C'est une excellente occasion d'en savoir plus sur le PAC, de faire entendre votre voix dans notre communauté scolaire et de rencontrer d'autres familles.

➡ Chaque parent/tuteur est automatiquement membre du PAC — votre participation fait la différence!

CONTACT et FACEBOOK

Pour toute question, For any questions : apeentrelacspac@gmail.com

[Familles & Personnel Entre-lacs Families & Staff](#)